



Wireless Party Speaker
STORMBOX BLAST
BTS52



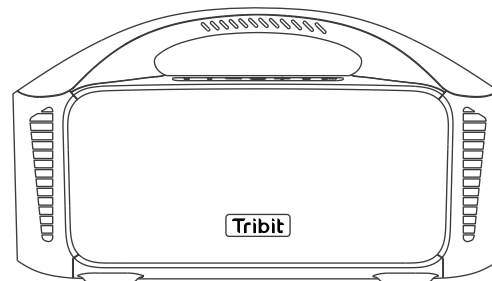
Hereby, Thousandshores Deutschland GmbH declares that the radio equipment type Wireless Party Speaker BTS52 is in compliance with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration conformity is available at the following internet address: <http://files.tribit.com/bts52-eu-doc.pdf>

Hiermit erklärt Thousandshores Deutschland GmbH, dass der Funkanlagentyp Wireless Party Speaker BTS52 der Richtlinie 2014 /53/EU entspricht.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: <http://files.tribit.com/bts52-de-doc.pdf>

Learn more about the UK Declaration of Conformity, Please click below link to download. <http://files.tribit.com/bts52-uk-doc.pdf>

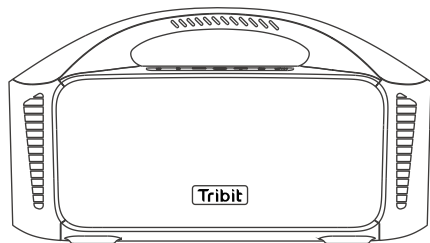


English User Manual | Benutzerhandbuch | Manuel d'utilisation
Manuale d'uso | Manual de usuario | 取扱説明書 | 说明书

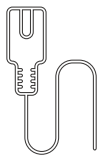
CONTENTS

1. English User Manual	1
2. Benutzerhandbuch	15
3. Manuel d'utilisation	27
4. Manuale d'uso	39
5. Manual de usuario	51
6. 取扱説明書	63
7. 说明书	75

Packing List



StormBox Blast

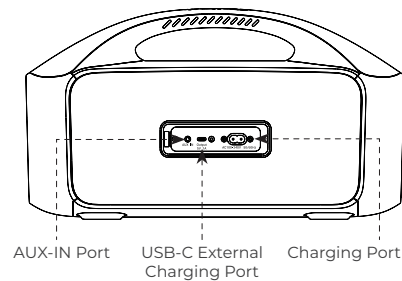
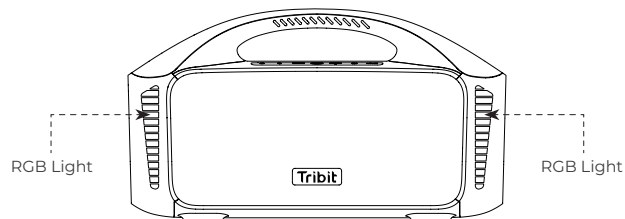
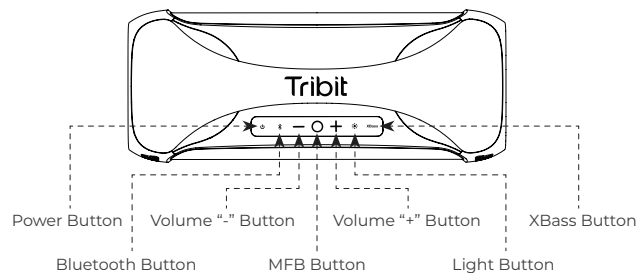


Power Cable



User Manual

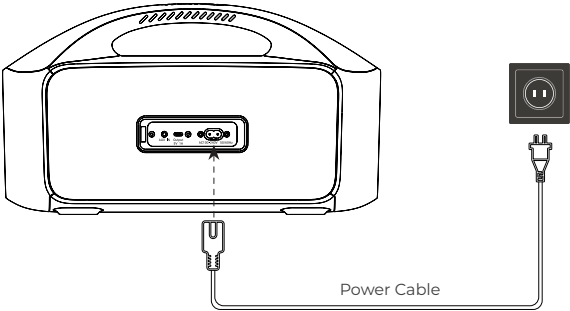
Product Introduction



How to Charge

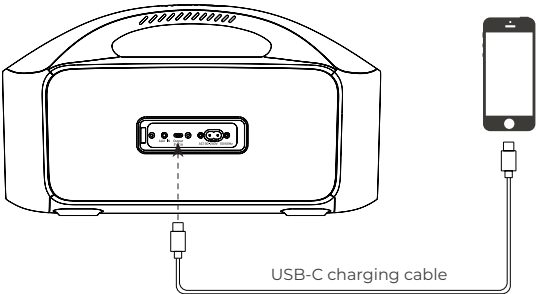
1. How to charge the speaker:

Connect the speaker with one end of the provided power cord, and plug the other end into a power outlet.



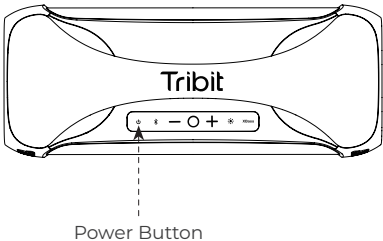
2. How to charge other devices through the speaker:

Connect the speaker and other devices with the USB-C charging cable.



Button Control

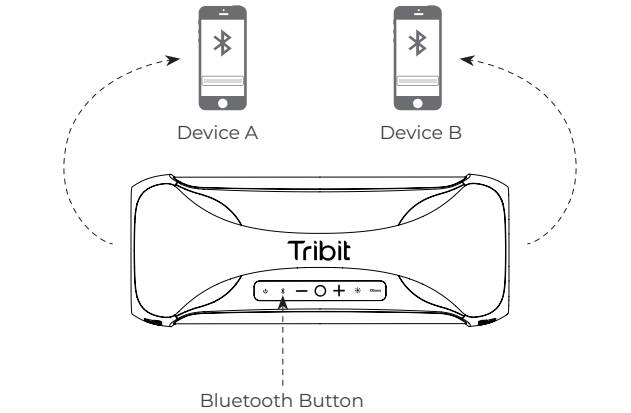
1. Power ON/OFF



	Short Press	Turn ON	The white light of the power indicator light is always on. In the low power state, the red light of the power indicator light flashes. In the charging state, the red light of the power indicator light is always on; after full charge, the red light of the power indicator light is off.
	Short Press	Turn OFF	All lights are off.
	Long Press for 8s	Forced Shutdown	All lights are off.

- When the StormBox Blast cannot work normally due to unknown reasons, long press the power button for 8S to achieve forced shutdown and then restart the StormBox Blast.

2. Bluetooth Connection

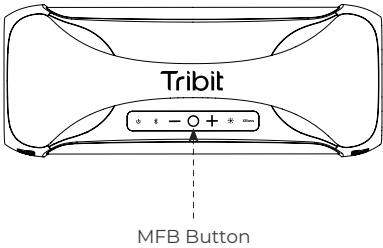


	Short Press	Enter Bluetooth pairing mode	Bluetooth indicator light flashes quickly
--	-------------	------------------------------	---

StormBox Blast:

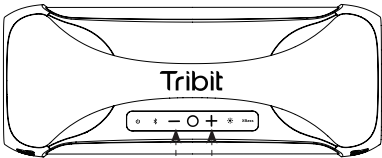
- Automatically connects back to 1 paired device;
- Connects 2 devices at the same time;
- Memorizes 8 Bluetooth devices;
- When two devices are simultaneously connected to the StormBox Blast, device A needs to pause the playback and then device B can play.

3. Multifunctional Button (MFB)



	Short Press	Play/Pause
	Short Press Twice Continuously	Next Track
	Short Press Three Times Continuously	Previous Track

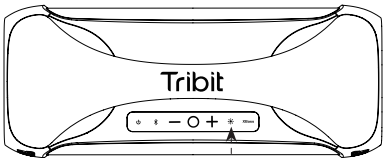
4. Volume Adjustment



Volume- Volume+

+	Short Press	Increase the volume
	Long Press	Keep increasing the volume
-	Short Press	Decrease the volume
	Long Press	Keep decreasing the volume

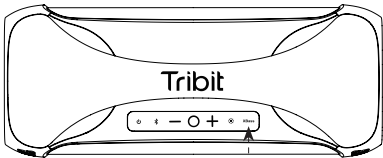
5. Lighting Atmosphere Effect



Light Button

	Short Press	Switch/turn off the lighting effect mode	Lighting effect indicator white light is always on/off
--	-------------	--	--

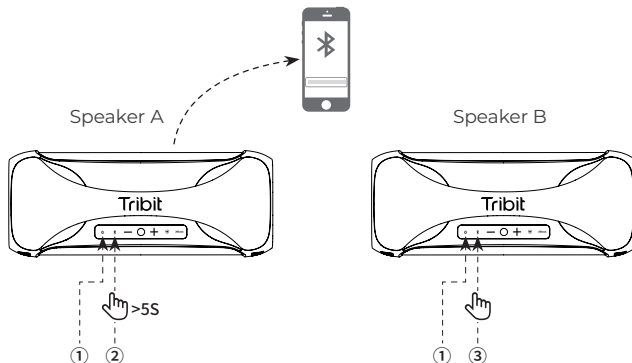
6. XBass Function



XBass Button

XBass	Short Press	Activate/turn off the XBass function	XBass indicator white light is always on/off
--------------	-------------	--------------------------------------	--

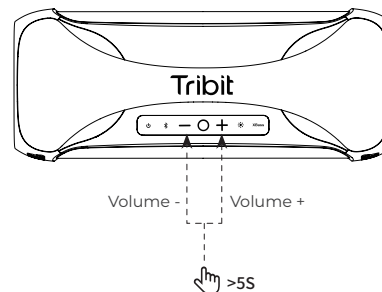
7. Stereo Mode



- ① Please make sure that the two speakers are turned on.
- ② Long press the Bluetooth button of the speaker A for 5s to enter the Stereo Mode pairing (**Note: this speaker will be regarded as the main speaker**);
- ③ Short press the Bluetooth button of the speaker B to enter the pairing mode (**Note: If this speaker is already in pairing mode, there is no need to perform this operation**);
- ④ When you hear the prompt sound "stereo mode", the pairing is successful and the speaker A & speaker B enter the Stereo Mode. At this time, the main speaker will broadcast "left channel" and the secondary speaker will broadcast "right channel".

Warm Tip: For Stereo Mode, you need to have two Tribit StormBox Blast speakers. And make sure the firmware of both speakers have been upgraded to the latest version through the APP.

8. Reset



- If the speaker has abnormal conditions, you can try to reset the Blast (**Note: long press the "volume +" and "volume -" buttons at the same time for 5 seconds**). After resetting, the historical pairing information will be cleared, and you need to re-pair the Blast with the device before use.

Product Specifications

Bluetooth Version	V5.3
Bluetooth Protocol	A2DP, AVRCP
Output Power	90W
Frequency Response Range	50~20KHz
Frequency Band Range	2402-2480MHz
Maximum Transmission Power	≤6dBm
Battery	10.8V, 6600mAh, 71.28Wh
Play Time	30 hours (different according to different music and volume)
Charging Time	4.5 hours @100V-240V~, 50/60Hz
Waterproofing Grade	IPX7
Size	405mm x 162.9mm x 226mm
Weight	5450g

Customer Service

- 12-month warranty
- For more services, please visit:
Email: support@tribit.com

Safety Precautions

- Do not place the speaker in a place where it is easy to fall.
- Do not disassemble, repair or modify this product by yourself.
- Keep the speaker away from extreme temperatures.
- Do not use the speaker in an outdoor thunderstorm environment.
- Do not use any corrosive cleaners or other chemical solutions to clean the speaker.

FCC Statement

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

IC Caution

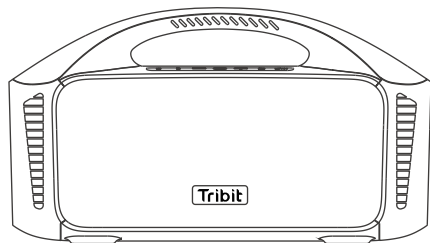
This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s).

Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference, and (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

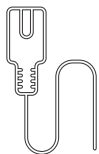
Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence.

L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes: (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Lieferumfang



StormBox Blast

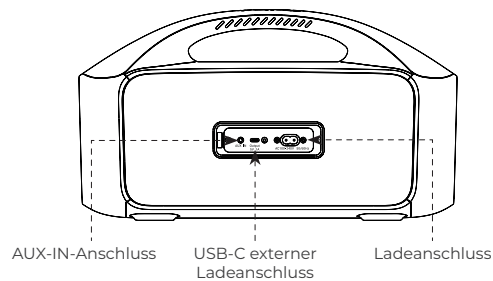
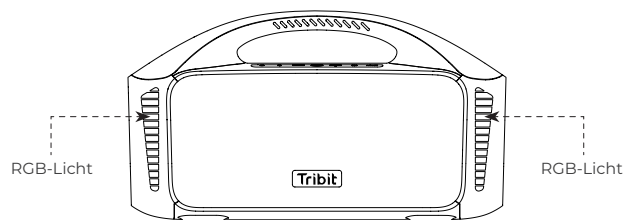
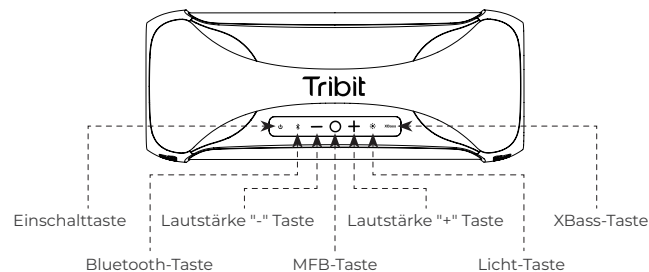


Netzkabel



Benutzerhandbuch

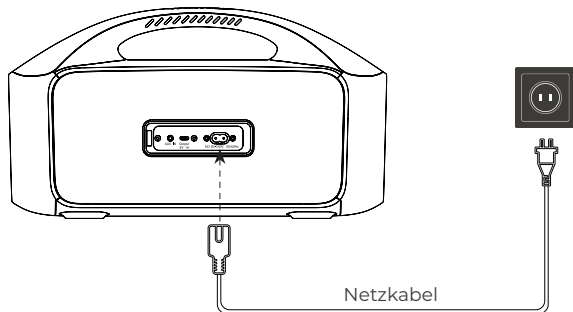
Produkteinführung



Wie wird es aufgeladen

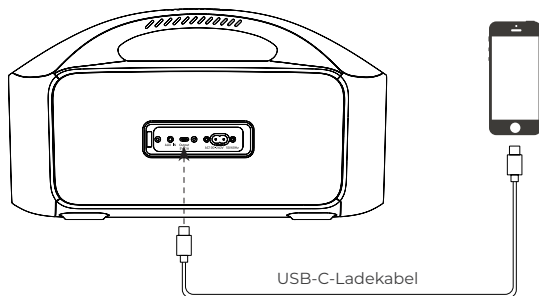
1. Aufladung des Lautsprechers:

Verbinden Sie den Lautsprecher mit einem Ende des mitgelieferten Netzkabels, und stecken Sie das andere Ende in eine Steckdose.



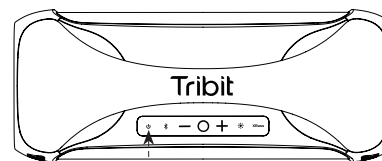
2. Aufladung anderer Geräte durch den Lautsprecher:

Verbinden Sie den Lautsprecher und andere Geräte mit dem USB-C-Ladekabel.



Tastensteuerung

1. Ein-/Ausschalten

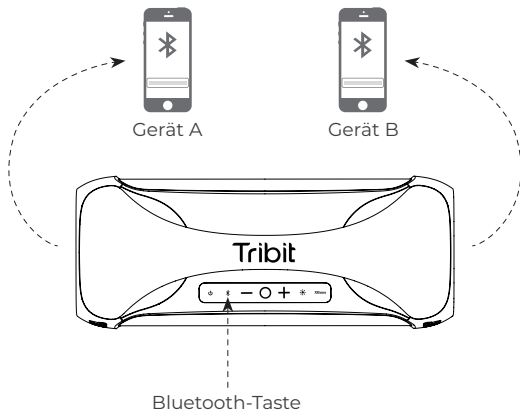


Power-Taste

	Kurzer Druck	Einschalten	"Das weiße Licht der Stromanzeige leuchtet immer; Bei niedrigem Stromverbrauch blinkt das rote Licht der Stromanzeigeleuchte; Beim Aufladen ist das rote Licht der Stromanzeigeleuchte immer an; Beim vollständigen Aufladen ist das rote Licht der Stromanzeigeleuchte aus."
	Kurzer Druck	Einschalten	Alle Lichter sind aus.
	Langer Druck für 8s	Erzwungene Abschaltung	Alle Lichter sind aus.

- Wenn die StormBox Blast aus unbekannten Gründen nicht normal funktionieren kann, halten Sie die Einschalttaste 8 Sekunden lang gedrückt, um die StormBox Blast zwangsweise auszuschalten, und starten Sie sie dann erneut.

2. Bluetooth-Verbindung

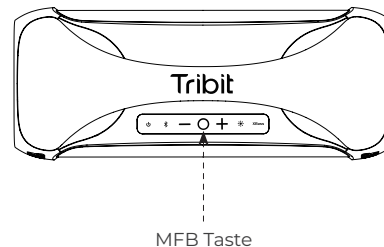


	Kurzer Druck	Bluetooth-Kopplungsmodus aktivieren	Bluetooth-Anzeigeleuchte blinkt schnell
--	--------------	-------------------------------------	---

StormBox Blast:

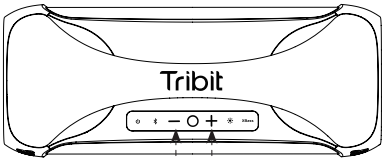
- Verbindet sich automatisch wieder mit 1 gekoppelten Gerät
- Verbindet 2 Geräte gleichzeitig
- Speichert 8 Bluetooth-Geräte
- Wenn zwei Geräte gleichzeitig an die StormBox Blast angeschlossen sind, muss Gerät A die Wiedergabe unterbrechen, damit Gerät B die Wiedergabe starten kann.

3. Multifunktionstaste (MFB)



	Kurzer Druck	Wiedergabe/Pause
	Zweimal kurz und kontinuierlich drücken	Nächster Titel
	Dreimal kurz und kontinuierlich drücken	Vorheriges Lied

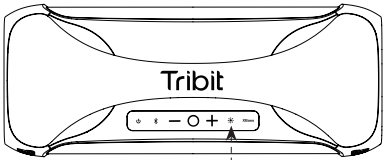
4. Einstellung der Lautstärke



Lautstärke- Lautstärke+

+	Kurzer Druck	Die Lautstärke erhöhen
	Langer Druck	Die Lautstärke weiter erhöhen
-	Kurzer Druck	Die Lautstärke verringern
	Langer Druck	Die Lautstärke weiter verringern

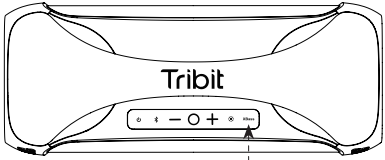
5. Atmosphäre Lichteffekt



Licht-Taste

	Kurzer Druck	Lichteffektmodus ein-/ausschalten	Lichteffektanzeige, das weiße Licht ist immer ein/aus
--	--------------	-----------------------------------	---

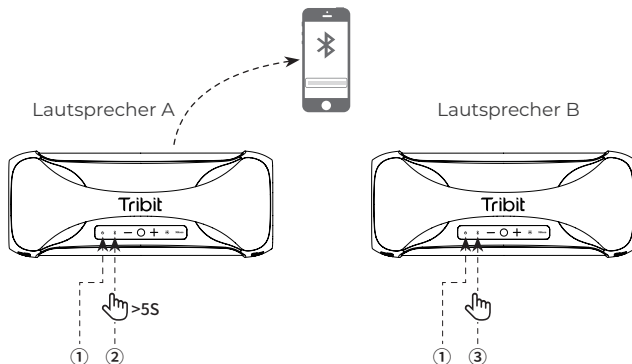
6. XBass-Funktion



XBass-Taste

XBass	Kurzer Druck	Aktivieren/ Ausschalten der XBass-Funktion	XBass-Anzeige, das weiße Licht ist immer ein/aus.
--------------	--------------	--	---

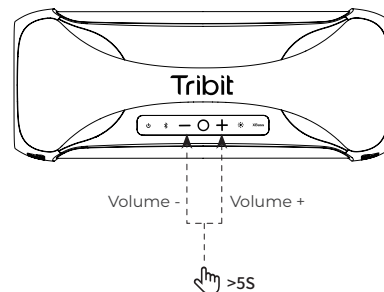
7. Stereo-Modus



- ① Stellen Sie bitte sicher, dass die beiden Lautsprecher eingeschaltet sind.
- ② Drücken Sie die Bluetooth-Taste des Lautspechers A 5 Sekunden lang, um die Kopplung im Stereomodus zu aktivieren (**Hinweis: Dieser Lautsprecher wird als Hauptlautsprecher betrachtet**);
- ③ Drücken Sie die Bluetooth-Taste des Lautspechers B kurz, um den Kopplungsmodus aufzurufen (**Hinweis: Wenn sich der Lautsprecher bereits im Kopplungsmodus befindet, muss dieser Vorgang nicht durchgeführt werden**);
- ④ Wenn Sie die Aufforderung "stereo mode" hören, ist das Koppeln erfolgreich und die Lautsprecher A und B wechseln in den Stereo-Modus. Zu diesem Zeitpunkt sendet der Hauptlautsprecher "left channel" und der Zweitlautsprecher "right channel".

Hinweis: Für den Stereo-Modus benötigen Sie zwei Tribit StormBox Blast-Lautsprecher. Und stellen Sie sicher, dass die Firmware beider Lautsprecher über die App auf die neueste Version aktualisiert wurde.

8. Zurücksetzen



- Wenn der Lautsprecher einen unnormalen Zustand aufweist, können Sie versuchen, das Blast zurückzusetzen (Hinweis: Halten Sie die Tasten "Lautstärke +" und "Lautstärke -" gleichzeitig 5 Sekunden lang gedrückt). Nach dem Zurücksetzen werden die historischen Kopplungsinformationen gelöscht, und Sie können den Blast vor der Verwendung erneut mit dem Gerät koppeln.

Produktspezifikationen

Bluetooth-Version	V5.3
Bluetooth-Protokoll	A2DP, AVRCP
Ausgangsleistung	90W
Frequenzgangbereich	50~20KHz
Frequenzbandbereich	2402-2480MHz
Maximale Übertragungsleistung	≤6dBm
Akku	10.8V, 6600mAh, 71.28Wh
Spielzeit	30 Stunden (je nach Musik und Lautstärke unterschiedlich)
Aufladezeit	4.5 Stunden @100V-240V~, 50/60Hz
Grad der Wasserdichtigkeit	IPX7
Größe	405mm x 162.9mm x 226mm
Gewicht	5450g

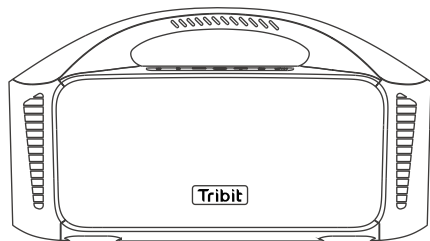
Kundendienst

- 12-monatige Garantie
- Für weitere Informationen besuchen Sie uns bitte:
E-Mail: support@tribit.com

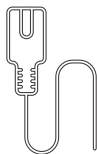
Vorsichtsmaßnahmen

- Stellen Sie den Lautsprecher nicht an einem Ort auf, an dem er leicht herunterfallen kann.
- Demontieren, reparieren oder modifizieren Sie dieses Produkt nicht selbst.
- Halten Sie den Lautsprecher von hohen Temperaturen fern.
- Verwenden Sie den Lautsprecher nicht bei Gewitter draußen
- Verwenden Sie zum Reinigen des Lautsprechers keine korrosiven Reinigungsmittel oder andere chemische Lösungen.

Contenu de l'emballage



StormBox Blast

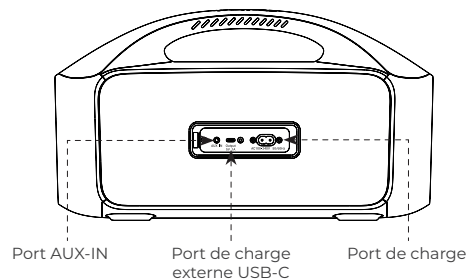
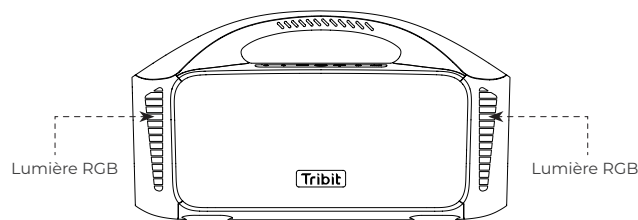
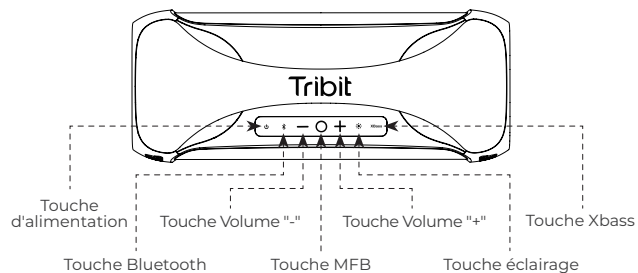


Câble d'alimentation



Manuel de l'utilisateur

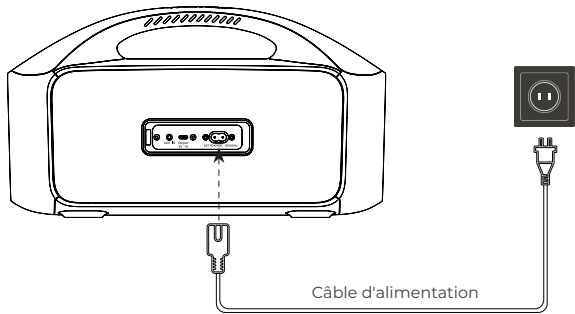
Présentation du produit



Comment charger

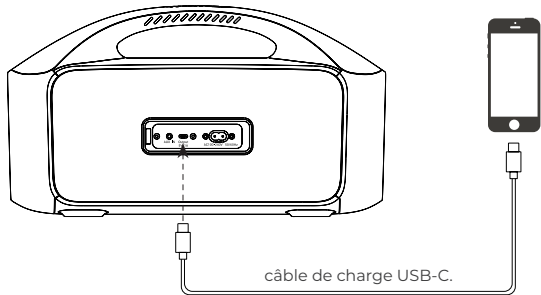
1. Comment charger l'enceinte:

Connectez l'enceinte avec une extrémité du cordon d'alimentation fourni, et branchez l'autre extrémité dans une prise de courant.



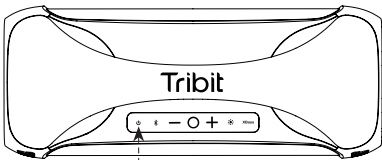
2. Comment charger d'autres appareils via l'enceinte:

Connectez l'enceinte et d'autres appareils à l'aide du câble de charge USB-C.



Commande des Touches

1. Marche/Arrêt

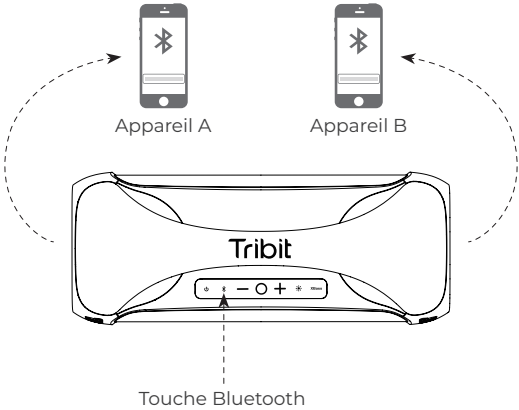


Touched'alimentation

	Appui court	Allumer	La lumière blanche du voyant d'alimentation est toujours allumée. En état de faible puissance, le voyant rouge du indicateur d'alimentation clignote. En état de charge, le voyant rouge de l'indicateur d'alimentation est toujours allumé ; après une charge complète, le voyant rouge de l'indicateur d'alimentation est éteint.
	Appui court	Éteindre	Tous les voyants sont éteints.
	Appui long pendant 8s	Arrêt forcé	Tous les voyants sont éteints.

- Lorsque la StormBox Blast ne peut pas fonctionner normalement pour des raisons inconnues, appuyez longuement sur le bouton d'alimentation pendant 8 secondes pour effectuer un arrêt forcé, puis redémarrez la StormBox Blast.

2. Connexion Bluetooth

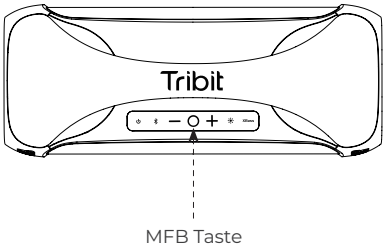


	Appui court	Entrer en mode de jumelage Bluetooth	L'indicateur Bluetooth clignote rapidement
--	-------------	--------------------------------------	--

StormBox Blast:

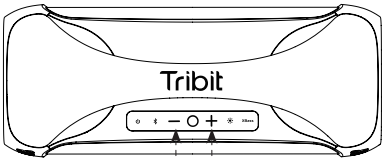
- Se reconnecte automatiquement à 1 appareil apparié
- Connecte 2 appareils en même temps
- Mémorise 8 appareils Bluetooth
- Lorsque deux appareils sont connectés simultanément à la StormBox Blast, l'appareil A doit mettre la lecture en pause, puis l'appareil B peut jouer.

3. Touche multifonctions (MFB)



	Appui court	Lecture/Pause
	Appui rapide deux fois de suite	Piste suivante
	Appui rapide trois fois de suite.	Piste précédente

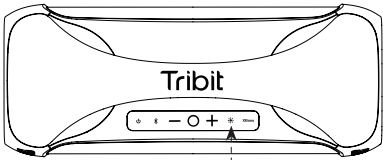
4. Réglage du volume



Volume- Volume+

+	Appui court	Augmentez le volume
	Appui long	Continuez à augmenter le volume
-	Appui court	Diminuer le volume
	Appui long	Continuer à diminuer le volume

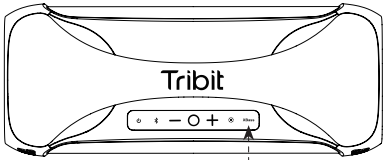
5. Eclairage Effet d'ambiance



Touche d'éclairage

	Appui court	Activer/désactiver le mode d'effet de lumière	Indicateur d'effet lumineux : la lumière blanche est toujours allumée ou éteinte.
---	-------------	---	---

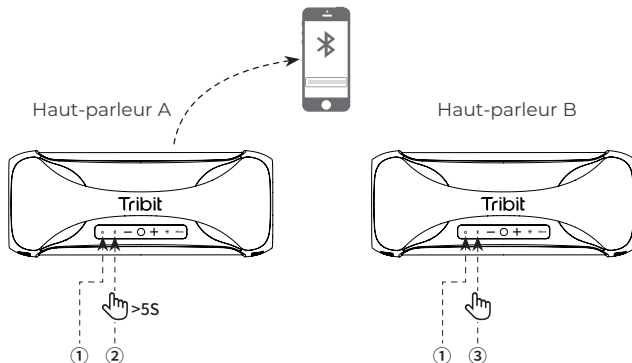
6. Fonction XBass



Touche XBass

XBass	Appui court	Activer/désactiver la fonction Xbass	La lumière blanche de l'indicateur XBass est toujours allumée/ éteinte.
--------------	-------------	--------------------------------------	---

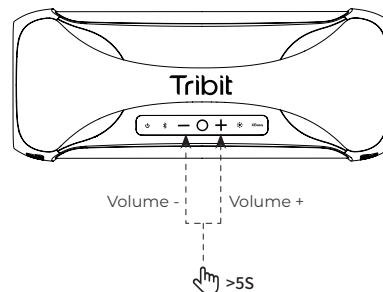
7. Mode stéréo



- ① Veuillez vous assurer que les deux enceintes sont allumées.
- ② Appuyez longuement sur la touche Bluetooth de l'enceinte A pendant 5 secondes pour passer en mode de couplage stéréo (**Remarque : cette enceinte sera considérée comme l'enceinte principale**) ;
- ③ Appuyez brièvement sur la touche Bluetooth du haut-parleur B pour accéder au mode de couplage (**Remarque : Si l'enceinte est déjà en mode de couplage, il n'est pas nécessaire d'effectuer cette opération**) ;
- ④ Lorsque vous entendez le son d'invite "mode stéréo", le jumelage est réussi et les enceintes A et B passent en mode stéréo. À ce moment-là, l'enceinte principale diffusera "canal gauche" et l'enceinte secondaire diffusera "canal droit".

Conseil pratique : Pour le mode stéréo, vous devez disposer de deux enceintes Tribit StormBox Blast. Et assurez-vous que le firmware des deux enceintes a été mis à jour à la dernière version via l'application.

8. Réinitialiser



- Si l'enceinte présente des conditions anormales, vous pouvez essayer de réinitialiser le système Blast (**Note : appuyez longuement sur les touches "volume +" et "volume -" en même temps pendant 5 secondes**). Après la réinitialisation, l'historique des informations d'appairage sera effacé, et vous devrez réappairer le Blast avec l'appareil avant de l'utiliser.

Fiche technique du produit

Version de Bluetooth	V5.3
Protocole Bluetooth	A2DP, AVRCP
Puissance de sortie	90W
Fréquence de réponse	50~20KHz
Fréquences disponibles	2402-2480MHz
Puissance de transmission maximale	≤6dBm
Battery	10.8V, 6600mAh, 71.28Wh
Temps de lecture	30 heures (différent selon la musique et le volume)
Temps de charge	4h30min @100V-240V~, 50/60Hz
Niveau d'étanchéité	IPX7
Taille	405mm x 162.9mm x 226mm
Poids	5450g

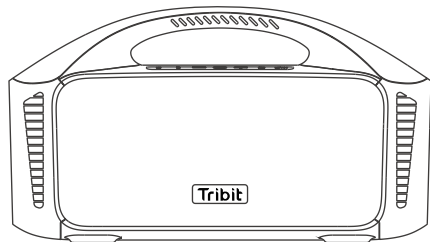
Service clientèle

- Garantie de 12 mois
- Pour plus de services, veuillez visiter le site :
Courriel : support@tribit.com

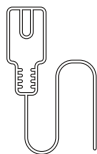
Précautions de sécurité

- Ne placez pas l'enceinte dans un endroit où il serait facile de tomber.
- Ne pas démonter, réparer ou modifier ce produit par vous-même.
- Conservez l'enceinte à l'abri des températures extrêmes.
- N'utilisez pas l'enceinte dans un environnement extérieur orageux.
- N'utilisez pas de nettoyeurs corrosifs ou d'autres solutions chimiques pour nettoyer l'enceinte.

Lista de contenidos



StormBox Blast

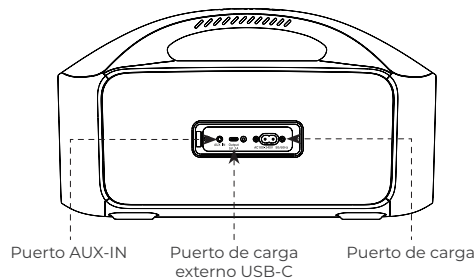
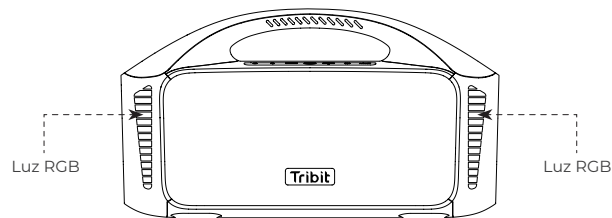
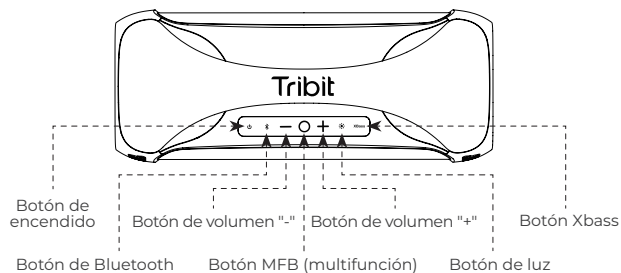


Cable de alimentación



Manual de usuario

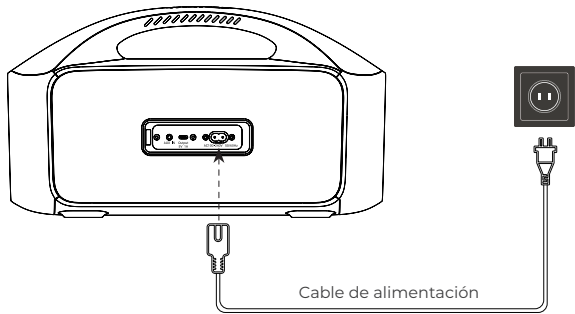
Introducción del producto



Cómo cargar

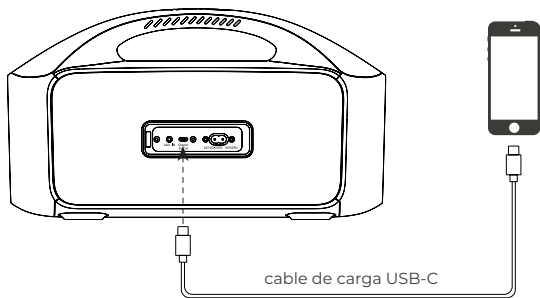
1. Cómo cargar el altavoz:

Conecte el altavoz con un extremo del cable de alimentación provisto y enchufe el otro extremo en una toma de corriente.



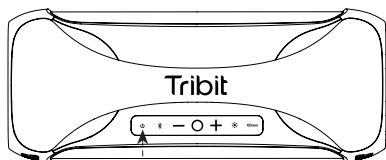
2. Cómo cargar otros dispositivos a través del altavoz:

Conecte el altavoz y otros dispositivos con el cable de carga USB-C.



Funciones de los botones

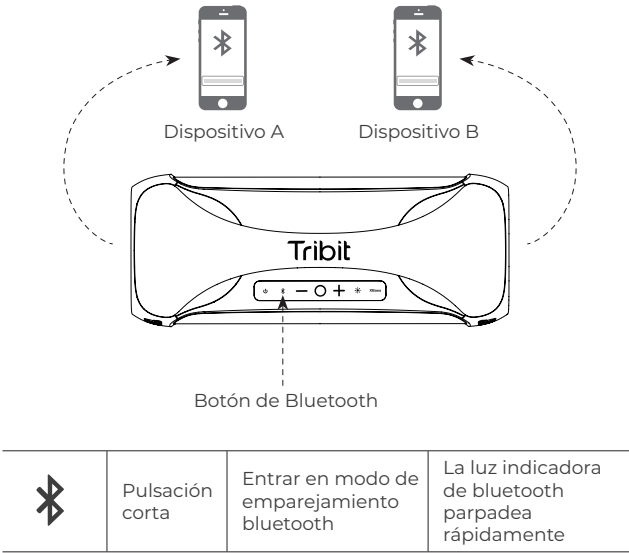
1. Encendido / apagado



	Pulsación corta	Encendido	La luz indicadora de encendido de color blanca está siempre iluminada. Cuando haya poca batería, la luz indicadora de batería de color rojo parpadea. En estado de carga, la luz indicadora de batería de color rojo estará siempre encendida; tras la carga completa, la luz roja se apagará.
	Pulsación corta	Apagado	Todas las luces están apagadas.
	Pulsación larga durante 8 segundos	Apagado forzoso	Todas las luces están apagadas.

- Cuando el StormBox Blast no pueda funcionar normalmente debido a razones desconocidas, mantenga presionado el botón de encendido durante 8 segundos para realizar un apagado forzado y reiniciarse.

2. Conexión Bluetooth



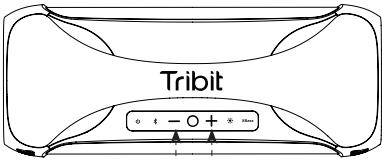
StormBox Blast:

- Se vuelve a conectar automáticamente a un dispositivo emparejado;
- Conecta 2 dispositivos al mismo tiempo;
- Memoriza hasta 8 dispositivos Bluetooth;
- Cuando dos dispositivos están conectados simultáneamente a StormBox Blast, el dispositivo A necesita pausar la reproducción y luego el dispositivo B podrá reproducir también.

3. Botón multifunción (MFB)



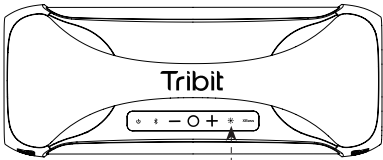
4. Ajuste de volumen



Volumen- Volumen+

+	Pulsación corta	Subir el volumen
	Pulsación larga	Continuar subiendo el volumen
-	Pulsación corta	Bajar el volumen
	Pulsación larga	Continuar bajando el volumen

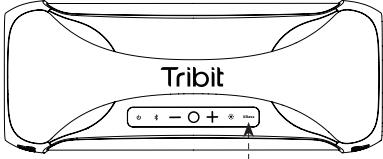
5. Efecto de atmósfera de iluminación



Botón de luz

	Pulsación corta	Cambiar / apagar el modo de efecto de iluminación	La luz blanca del indicador de efecto de iluminación está siempre encendida / apagada
--	-----------------	---	---

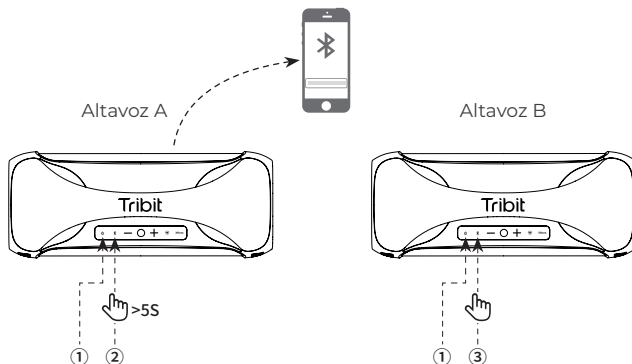
6. Fonction XBass



Botón XBass

XBass	Pulsación corta	Activar / apagar el modo Xbass	La luz blanca del indicador XBass está siempre encendida / apagada
--------------	-----------------	--------------------------------	--

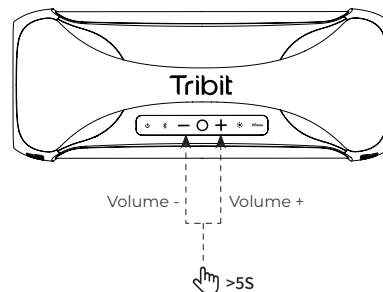
7. Modo estéreo



- ① Asegúrese de que los dos altavoces estén encendidos.
- ② Mantenga presionado el botón Bluetooth del altavoz A durante 5 segundos para entrar al modo de emparejamiento estéreo (**Nota: este altavoz se considerará como el altavoz principal**);
- ③ Presione brevemente el botón Bluetooth del altavoz B para entrar al modo de emparejamiento estéreo (**Nota: Si este altavoz ya está en modo de emparejamiento, no es necesario realizar esta operación**);
- ④ Cuando escuche el sonido "modo estéreo", el emparejamiento será exitoso y los altavoces A y B entran en modo estéreo. En este momento, el altavoz principal transmitirá el "canal izquierdo" y el secundario transmitirá el "canal derecho".

Aviso: Para el modo estéreo, debe tener dos altavoces Tribit StormBox Blast. Y asegúrate de que el firmware de ambos altavoces se ha actualizado a la última versión a través de la app.

8. Reiniciar



- Si el altavoz presenta un comportamiento anormal, puede intentar reiniciarlo (Nota: Mantenga presionados los botones de volumen "+" y "-" al mismo tiempo durante 5 segundos). Tras reiniciar, la información histórica de emparejamiento se borrará y deberá volver a emparejar el altavoz con el dispositivo antes de usarlo.

Especificaciones del producto

Versión Bluetooth	V5.3
Protocolo Bluetooth	A2DP, AVRCP
Potencia de salida	90W
Rango de respuesta de frecuencia	50~20KHz
Rango de banda de frecuencia	2402-2480MHz
Máxima potencia de transmisión	≤6dBm
Batería	10.8V, 6600mAh, 71.28Wh
Tiempo de reproducción	30 horas (dependiendo de la música y el volumen utilizados)
Tiempo de carga	4.5 horas @100V-240V~, 50/60Hz
Grado de impermeabilidad	IPX7
Tamaño	405mm x 162.9mm x 226mm
Peso	5450g

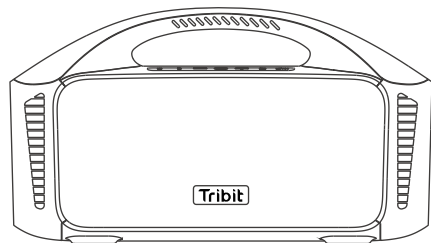
Servicio al Cliente

- Garantía de 12 meses
- Para obtener más servicios, visite:
Correo electrónico: support@tribit.com

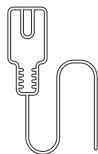
Precauciones de seguridad

- No coloque el altavoz en un lugar donde se pueda caer fácilmente
- No desmonte, repare ni modifique el producto usted mismo.
- Mantenga el altavoz alejado de temperaturas extremas.
- No utilice el altavoz al aire libre si llueve o hay tormenta.
- No utilice limpiadores corrosivos u otras soluciones químicas para limpiar el producto.

Lista degli elementi nel pacco



StormBox Blast

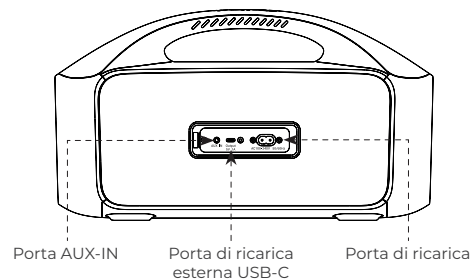
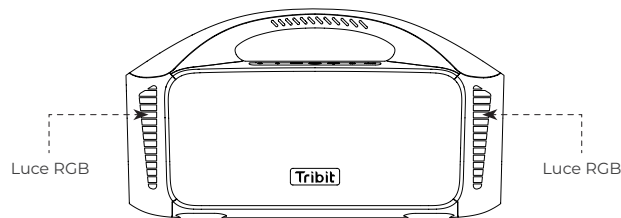
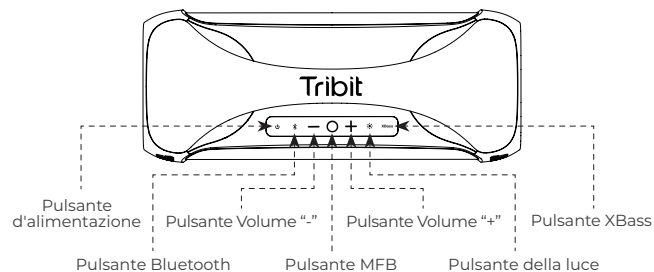


Cavo di alimentazione



Manuale d'uso

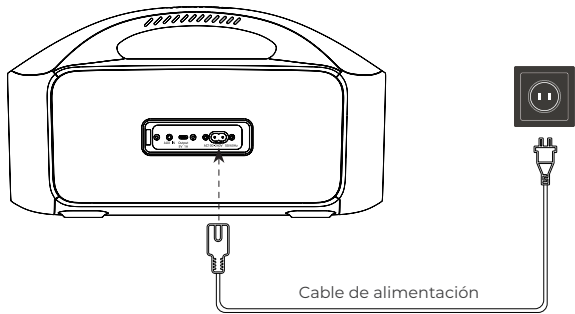
Introduzione del prodotto



Come ricaricare:

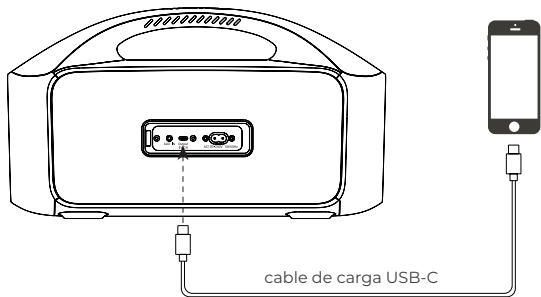
1. Come caricare l'altoparlante:

Collegare l'altoparlante con un'estremità del cavo di alimentazione fornito e inserire l'altra estremità in una presa di corrente.



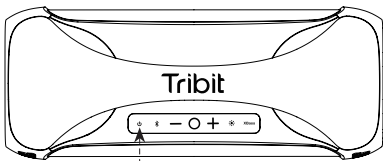
2. Come caricare altri dispositivi attraverso l'altoparlante:

Collegare l'altoparlante e altri dispositivi con il cavo di ricarica USB-C.



Controllo dei tasti

1. Accensione/Spegnimento

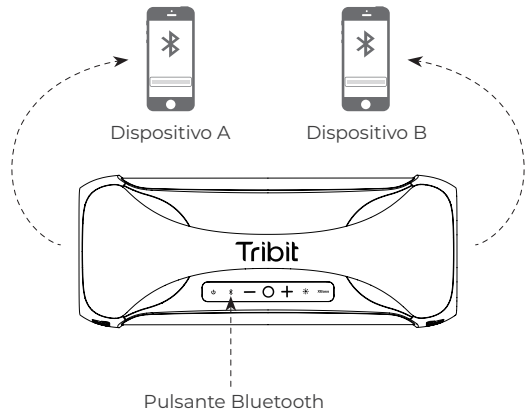


Botón de encendido

	Breve pressione	Accensione	La spia bianca dell'indicatore di alimentazione è sempre accesa. Quando la carica è bassa, la spia rossa dell'indicatore di alimentazione lampeggia. Nello stato di carica, la spia rossa dell'indicatore di alimentazione è sempre accesa; a carica completa, la spia rossa dell'indicatore di alimentazione è spenta.
	Breve pressione	Spegnimento	Tutte le luci sono spente.
	Pressione per 8 secondi	Arresto forzato	Tutte le luci sono spente.

- Se StormBox Blast non funziona normalmente a causa di motivi sconosciuti, premere a lungo il pulsante di accensione per 8 secondi per forzare lo spegnimento e poi riavviare StormBox Blast.

2. Connessione Bluetooth

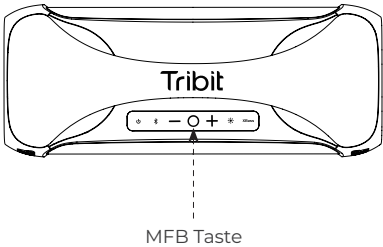


	Breve pressione	Entrare in modalità di connessione Bluetooth	La spia del Bluetooth lampeggia velocemente
--	-----------------	--	---

StormBox Blast:

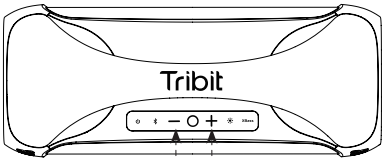
- Si ricollega automaticamente a 1 dispositivo accoppiato
- Collega 2 dispositivi allo stesso tempo
- Memorizza 8 dispositivi Bluetooth
- Quando due dispositivi sono collegati contemporaneamente a StormBox Blast, il dispositivo A deve mettere in pausa la riproduzione e poi il dispositivo B può riprodurre.

3. Pulsante multifunzione



	Premere brevemente	Play/Pausa
	Premere brevemente due volte in modo continuo	Traccia successiva
	Premere brevemente tre volte in modo continuo	Traccia precedente

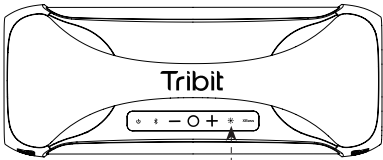
4. Regolazione del volume



Volume - Volume +

+	Premere brevemente	Aumentare il volume
	Premere a lungo	Continuare ad aumentare il volume
-	Premere brevemente	Diminuire il volume
	Premere a lungo	Continuare a diminuire il volume

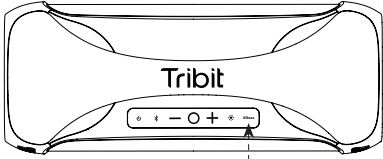
5. Effetto Atmosfera luminosa



Pulsante della luce

	Premere brevemente	Accendere/spegnere la modalità degli effetti luminosi	La spia bianca degli effetti luminosi è sempre accesa/spenta
--	--------------------	---	--

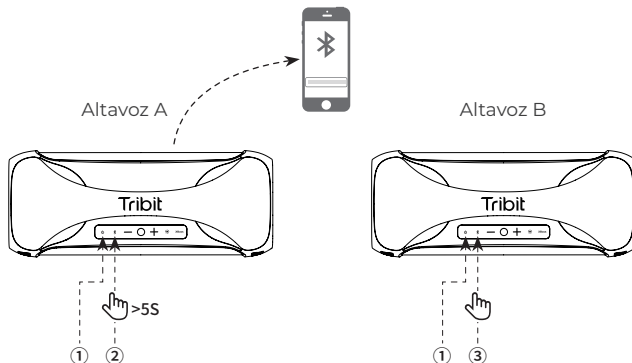
6. Funzione XBass



Pulsante XBass

XBass	Premere brevemente	Attivare/Disattivare la funzione XBass	La spia bianca di XBass è sempre accesa/spenta
--------------	--------------------	--	--

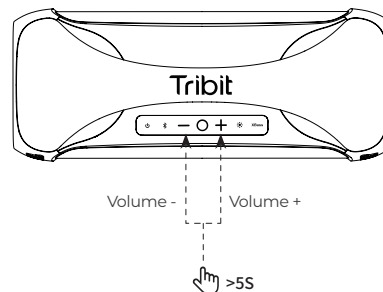
7. Modalità stereo



- ① Assicurarsi che i due altoparlanti siano accesi.
- ② Premere il pulsante Bluetooth dell'altoparlante A per 5 secondi per entrare nella modalità di accoppiamento Stereo (**Nota: questo altoparlante sarà considerato come l'altoparlante principale**);
- ③ Premere brevemente il pulsante Bluetooth dell'altoparlante B per entrare nella modalità di accoppiamento (**Nota: Se il diffusore è già in modalità di accoppiamento, non è necessario eseguire questa operazione**);
- ④ Quando si sente il segnale acustico "stereo mode", il collegamento è riuscito e l'altoparlante A e l'altoparlante B entrano in modalità stereo. A questo punto, l'altoparlante principale emetterà "left channel" e l'altoparlante secondario emetterà "right channel".

Consiglio: Per la modalità stereo, è necessario avere due altoparlanti Tribit StormBox Blast. Assicuratevi inoltre che il firmware di entrambi i diffusori sia stato aggiornato alla versione più recente tramite l'app.

8. Reset



- Se l'altoparlante presenta condizioni anomale, si può provare a resettare Blast (Nota: premere a lungo i pulsanti "volume +" e "volume -" allo stesso tempo per 5 secondi). Dopo il reset, la cronologia di accoppiamento sarà cancellata e sarà necessario associare nuovamente Blast al dispositivo prima dell'uso.

Specifiche del prodotto

Versione Bluetooth	V5.3
Protocollo Bluetooth	A2DP, AVRCP
Potenza d'uscita	90W
Intervallo di risposta in frequenza	50~20KHz
Intervallo della banda di frequenza	2402-2480MHz
Potenza di trasmissione massima	≤6dBm
Batteria	10.8V, 6600mAh, 71.28Wh
Tempo di riproduzione	30 ore (a seconda della musica e del volume)
Tempo di ricarica	4.5 ore @100V-240V~, 50/60Hz
Grado di impermeabilità	IPX7
Dimensione	405mm x 162.9mm x 226mm
Peso	5450g

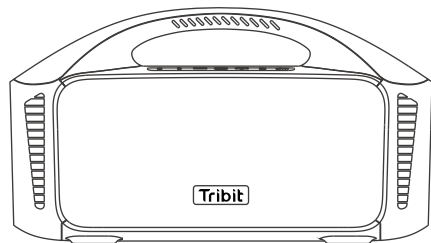
Servizio clienti

- Garanzia di 12 mesi
- Per altri servizi, vi preghiamo di visitare:
Email: support@tribit.com

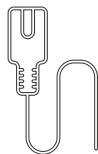
Precauzioni di sicurezza

- Non collocare l'altoparlante in un luogo in cui è facile che cada.
- Non smontare, riparare o modificare questo prodotto da soli.
- Tenere l'altoparlante lontano da temperature estreme.
- Non utilizzare l'altoparlante in un ambiente esterno con temporali.
- Non usare detergenti corrosivi o altre soluzioni chimiche per pulire l'altoparlante.

パッケージ内容



StormBox Blast 音箱

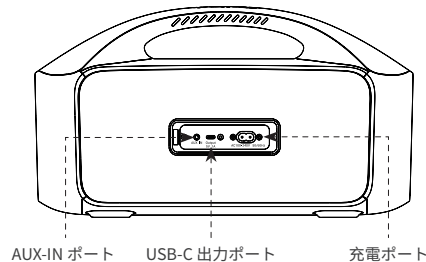
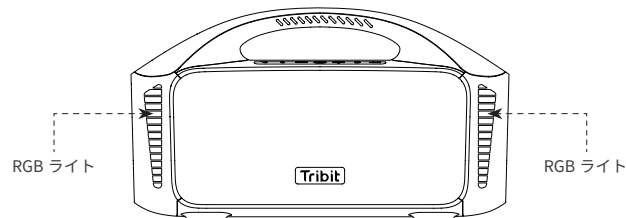
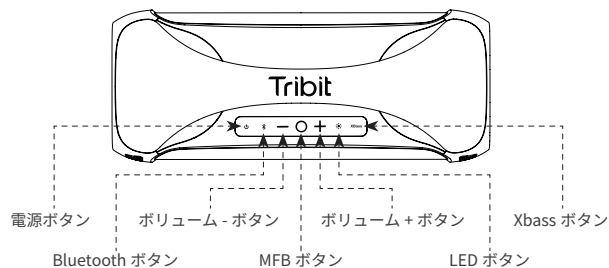


電源コード



取扱説明書

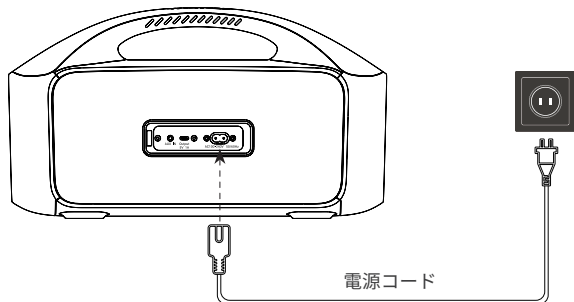
各部の名前



充電方法

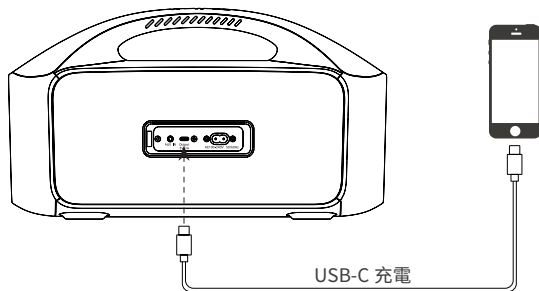
1. スピーカーに充電する

付属した電源コードでスピーカーの充電ポートを電源コンセントに接続します。



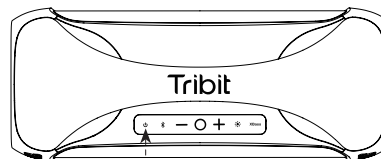
2. 他のデバイスを充電する

付属した USB-C 充電ケーブルで、スピーカーの出力ポートを USB 充電可能なデバイスに接続します。



ボタン操作

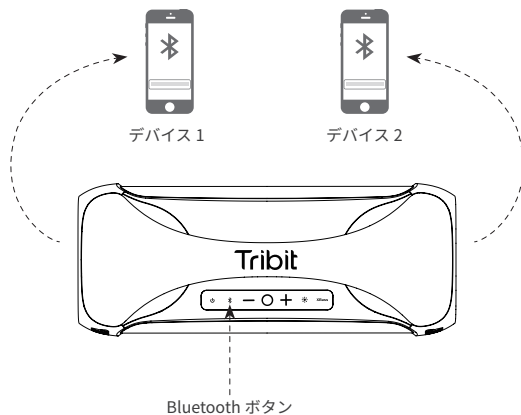
1. オン・オフ



	短く押す	電源が ON になる	ランプが白に点灯する 電池残量不足の場合は、ランプが赤に点滅する； 充電中、ランプが赤に点灯する 電池完了の場合は、ランプが消灯する
	短く押す	電源が OFF になる	ランプが消灯する
	8 秒程の長押し	強制終了	ランプが消灯する

- 本製品電源はオフができない場合は、強制終了して本製品を再起動します。

2、Bluetooth ペアリング

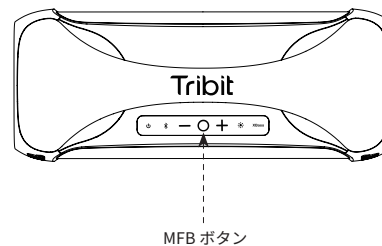


	短く押す	Bluetooth ペアリングモードに入る	ランプが青に点滅する
--	------	-----------------------	------------

StormBox Blast:

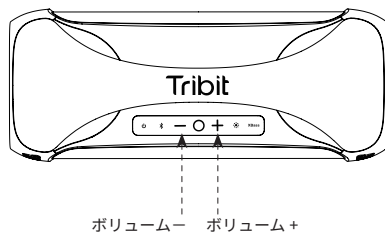
- 最後に使用したデバイスと自動的に再接続可能;
- 2つのデバイスを同時に接続可能;
- ペアリングしたデバイスを8つまで登録可能;
- 2つのデバイスを同時に StormBox Blast を接続場合は、1つのデバイスを一時停止すると、もう1つのデバイスを再生します。

3、マルチファンクションボタン (MFB)



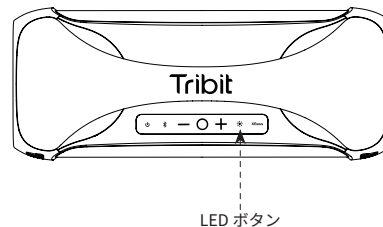
	短く押す	再生 / 一時停止
	2 回押す	次の曲
	3 回押す	前の曲

4、音量調整



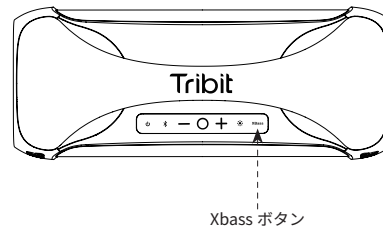
+	短く押す	音量を下げる
	長押し	音量を最小まで下げる
-	短く押す	音量を上げる
	長押し	音量を最大まで上げる

5、RGB 照明効果



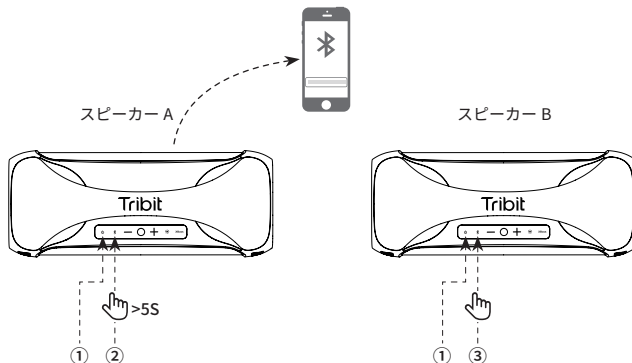
	短く押す	RGB 照明効果を切り替える / オフになる	ランプは白に点灯 / 消灯にする
---	------	------------------------	------------------

6、Xbass 機能



XBass	短く押す	Xbass 機能をオン / オフにする	XBass インジケータは白に点灯 / 消灯にする
--------------	------	---------------------	---------------------------

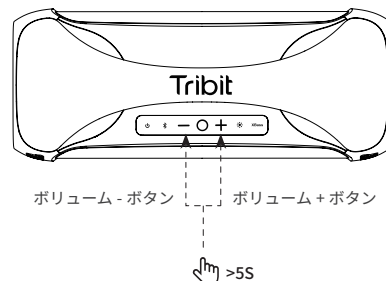
7、ステレオモード



- ① 2 台のスピーカーがオンにしているかどうかを確認してください。
- ② スピーカー A の Bluetooth ボタンを 5 秒で長押し、ステレオのペアリングモードに入ります。
- ③ スピーカー B の Bluetooth ボタンを短く押すと、ペアリングモードに入ります（注：このスピーカーがすでにペアリングモードになっている場合は、この手順は必要ありません）。
- ④ 「Stereo Mode」を音が聞こえたら、ボタンから手を離します。左スピーカーで「left channel」、右スピーカーで「right channel」という音が響いたら、ステレオモードに入りました。

※ この機能は 2 台の Tribit StormBox Blast スピーカーが必要です。そして、アプリ経由で両スピーカーのファームウェアが最新版にアップグレードされていることを確認してください。

8、リセット機能



- スピーカーが動作しない等、不具合が発生した場合、下記の方法でリセットしてください。「ボリューム+」と「ボリューム-」ボタンを同時に 5 秒ほど長押し、初期化にします。この動作により、デバイスにある以前のペアリング情報を消去し、再度ペアリングを行ってください。

製品仕様

Bluetooth バージョン	V5.3
Bluetooth プロファイル	A2DP, AVRCP
出力パワー	90W
周波数	50~20KHz
周波数帯の範囲	2402-2480MHz
最大送信電力	≤ 6dBm
バッテリー	10.8V, 6600mAh, 71.28Wh
連続再生時間	30 時間（音量や使用環境などにより、 継続使用時間は異なる場合があります）
充電時間	4.5 時間 @100V-240V~, 50/60Hz
防水規格	IPX7
寸法	405mm x 162.9mm x 226mm
重さ	5450g

カスタマーサービス

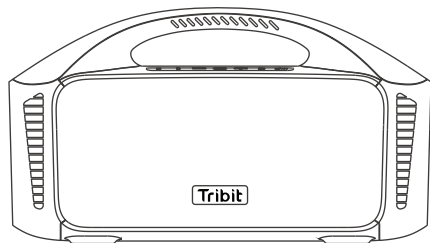
- お買い上げ日より 12 ヶ月の保証期間となります。
- ご質問があればいつでもご連絡ください。

Email: support@tribit.com

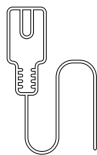
安全にご利用いただくための注意事項

- 高い場所から落下しないよう注意してください。
- 製品を分解しないでください。
- 極端な温度環境では使用しないでください。
- 雷や大雨のとき、室外で本製品を使用しないでください。
- 腐食性のある洗剤やオイルで製品を洗浄しないでください。

包装清单



StormBox Blast 音箱

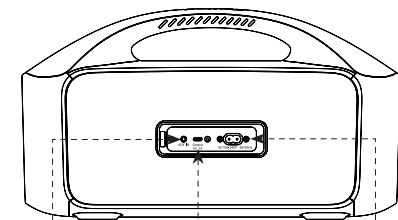
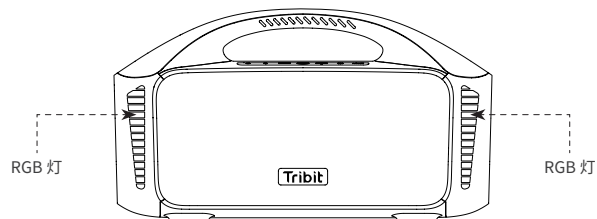
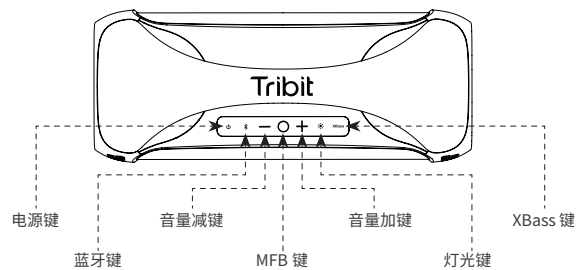


电源线



说明书

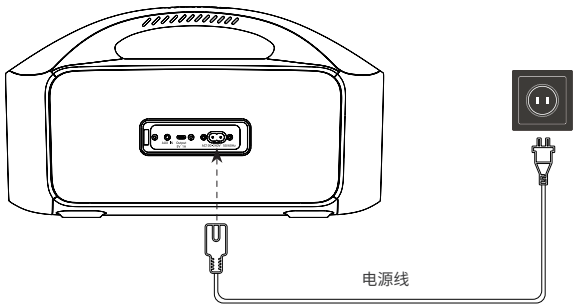
产品概述



充电方法

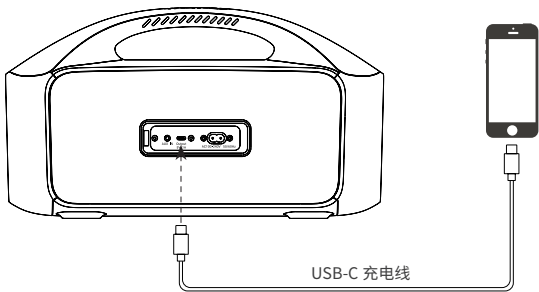
1. 对音箱充电

使用所提供的电源线连接音箱，另一端插入电源插座；



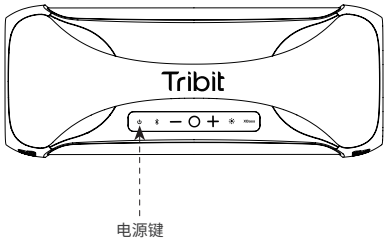
2. 音箱对外部设备充电

用音箱 USB-C 口连接对外部设备进行充电



按键控制

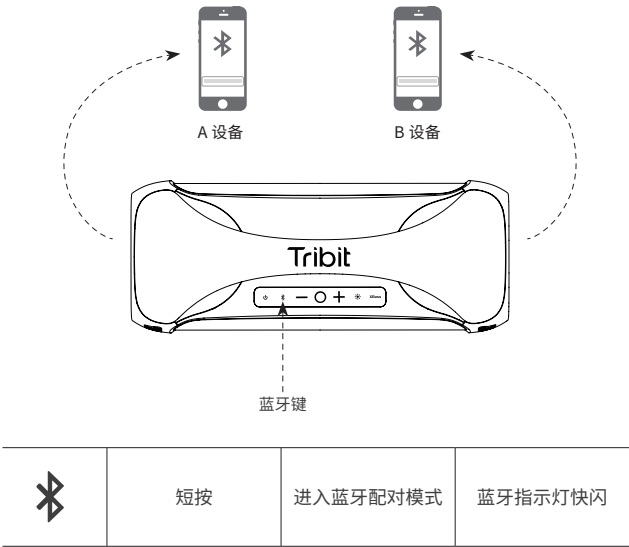
1. 开机 / 关机



	短按	开机	电源指示灯白灯长亮； 低电状态下，电源指示灯红灯闪烁； 充电状态下，电源指示灯红灯长亮；
	短按	关机	所有灯光关闭
	长按 8s	强制关机	所有灯光关闭

- 当 StormBox Blast 因不明原因无法正常使用关机时，可尝试使用强制关机重启。

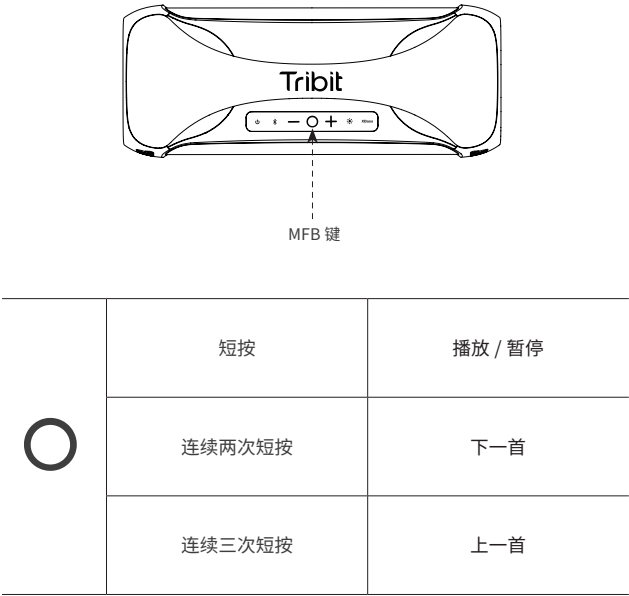
2. 蓝牙连接



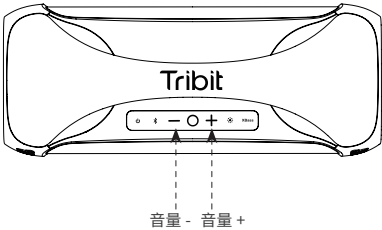
StormBox Blast:

- 可以自动回连上 1 台配对设备;
- 可以同时连接 2 台设备;
- 可以记忆 8 台蓝牙设备;
- 2 个设备连接 StormBox Blast 时, 需 A 设备暂停播放, B 设备才能播放。

3. 多功能按键 (MFB)

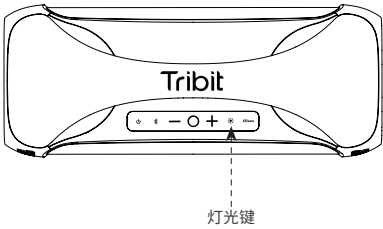


4. 音量调节



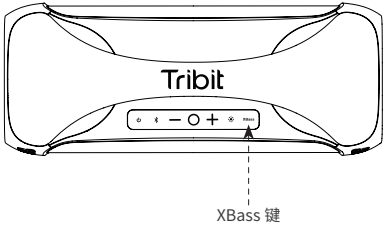
+	短按	提高音量
	长按	持续提高音量
-	短按	降低音量
	长按	持续降低音量

5. 氛围灯效



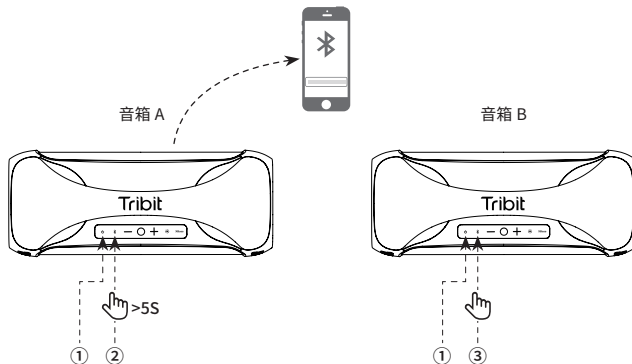
	短按	切换 / 关闭灯效模式	灯效指示灯白灯长亮 / 熄灭
--	----	-------------	----------------

6. XBass 功能



XBass	短按	激活 / 关闭 Xbass 功能	Xbass 指示灯白灯长亮 / 熄灭
--------------	----	------------------	--------------------

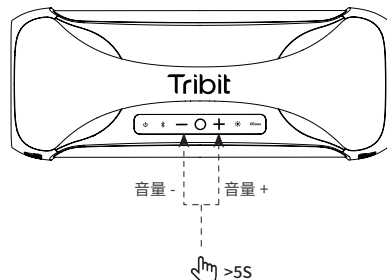
7. 立体声模式



- ① 请确保两台音箱处于打开状态。
- ② 长按音箱 A 蓝牙键  5s 进入 party mode 组队模式（此音箱将被视为主音箱）；
- ③ 短按音箱 B 蓝牙键  进入配对模式（注：如果此音箱已经处于配对模式中，则无需进行此步骤）；
- ④ 听到提示音“Stereo mode”即组队成功，进入 Stereo 模式。此时主音箱将播报“left channel”，副音箱播报“Right channel”。

提示：立体声模式仅适用于有两台 Tribit StormBox Blast 音箱。并且确保两台音箱的固件已经通过 APP 升级到最新版本。

8. 复位



- 如果扬声器出现异常状况，可尝试通过对 Blast 复位（同时长按‘音量+’和‘音量-’键 5 秒）来排除故障，复位后历史配对信息会被清除，需要重新与设备配对后使用。

产品规格

蓝牙版本	V5.3
蓝牙协议	A2DP, AVRCP
输出功率	90W
频响范围	50~20KHz
频段范围	2402-2480MHz
最大传输功率	≤ 6dBm
电池	10.8V, 6600mAh, 71.28Wh
播放时间	30 小时（根据不同音乐及音量会有差异）
充电时间	4.5 小时 @100V-240V~, 50/60Hz
防水等级	IPX7
尺寸	405mm x 162.9mm x 226mm
重量	5450g

客户服务

- 保修期 12 个月；
- 更多服务，请访问：
Email: support@tribit.com

注意事项

- 请在常温环境中存放以及使用本产品；
- 请勿将本产品暴露在雨中或潮湿环境中；
- 请勿丢弃，避免因跌落造成产品损坏；
- 请勿自行拆解、修理和改造本产品；
- 产品内置锂电池，请勿随意丢弃或置于火中，以免引起危险；
- 电池（电池包或组合电池）不得暴露在诸如日照、烧烤或类似过热环境中；
- 消费者使用电源适配器充电，需购买配套使用获得 CCC 认证并满足标准要求的电源适配器。

